O Jornal Metro é impresso em papel certificado FSC, com garantia de manejo florestal responsável, pela gráfica Belo Horizonte Gráfica e Editora.

A VOLTA DO SABBATH

BAIXISTA FALA AO **METRO** SOBRE NOVO DISCO. BANDA TOCA AMANHÃ EM BH PÁG. 13

Tony Iommi, Ozzy Osbourne e Geezer Butler se apresentam no Mineirão

metro®
BELO HORIZONTE
Segunda-feira, 14 de outubro de 2013
Edição nº 504, ano 3

MÍN: 15°
MÁX: 28°

www.readmetro.com | leitor.bh@metrojornal.com.br | www.facebook.com/metrojornal | @jornal_metrobh

Dilma quer proteção para e-mails oficiais

Espionagem. Pelo Twitter, presidente revela pedido a órgão de tecnologia para a criação de blindagem e a instalação de sistemas de segurança para as correspondências do governo PÁG. 04

CAMPEONATO À PARTE

Galo vence e 'carimba' a campanha do Cruzeiro, mas time celeste mantém folga de dez pontos PÁG. 15

Estreante no clássico, Fernandinho fez um golaço e foi o destaque da vitória alvinegra por 1 a 0, no Independência | ALEX DE JESUS/O TEMPO/FOLHAPRESS

Atrações ainda não foram exibidas | EMMANUEL PINHEIRO/METRO

Zoológico ganha novos moradores

Gorilas passarão por exames e período de adaptação antes de serem colocados nas jaulas PÁG. 03

Mineira desaparece em naufrágio no AP

Ela participava de evento religioso em Macapá. Mãe foi achada morta PÁG. 02

Rede e preço são desafios para 4G

Planos de até R$ 2.399 e redes com suporte limitado inibem clientes PÁG. 05

Vettel cada vez mais campeão

Alemão vence a nona corrida no ano e está próximo do 4º título PÁG. 16

Mineiras estão entre as vítimas do naufrágio no rio Amazonas

Tragédia. Belo-horizontina de 67 anos morre e filha desaparece após barco afundar durante procissão religiosa

As autoridades do Amapá intensificaram as buscas pela belo-horizontina Marliana Dias Ferreira. Ela é uma das oito desaparecidas no naufrágio do barco "Capitão Reis I", no rio Amazonas, durante o Círio Fluvial em Macapá, no sábado.

A mãe da jovem, Marli Lourenço Dias, de 67 anos, foi encontrada morta. O corpo foi velado ontem em Macapá. Nascido no Amapá, o filho de Marliana também está desaparecido.

A família vivia no Estado e acompanhava a festividade religiosa. O marido de Marliana e uma das filhas conseguiram escapar do naufrágio com vida. Até o início da noite de ontem, Marliana e o filho ainda não haviam sido localizados.

O tradicional Círio Fluvial homenageia Nossa Senhora de Nazaré. O barco motor voltava do evento religioso acompanhando quase 40 embarcações quando tombou e afundou.

Dezesseis pessoas ficaram feridas e nove morreram, segundo boletim divulgado ontem à noite pela Marinha do Brasil. A Marinha disse ainda ter encontrado o corpo de uma criança próximo ao naufrágio, mas não confirma se ela estava na embarcação.

A Capitania dos Portos garantiu que permanecerá no local até que todos os indícios de mais vítimas estejam descartados. O barco foi vistoriado pela capitania antes de partir para o evento e foram confirmadas as condições regulares – documentação, vistoria em dia e número máximo de pessoas a bordo: três tripulantes e 40 passageiros. Não havia vento forte e o tempo era estável no momento do acidente. Alguns passageiros, no entanto, relataram que o barco estava com excesso de passageiros. METRO BH COM AGÊNCIAS

Imagens do barco registradas antes (à esquerda) e após o naufrágio (à direita) | DEFESA CIVIL DO ESTADO DO AMAPÁ/DIVULGAÇÃO

1 FOCO

Marina Silva

Rede

A ex-senadora Marina Silva se reuniu ontem com integrantes do comando provisório da Rede Sustentabilidade. Além das questões de organização para concretizar a criação do novo partido, ela discutiu sua participação na Executiva Nacional do PSB, que será formalizada na quarta-feira. Marina decidiu ir para o PSB após o TSE negar o registro de criação de seu partido. A Corte entendeu que faltavam assinaturas para a formalização da legenda.

Cotações

Dólar - 0,13% (R$ 2,18)

Bovespa + 0,29% (53.149 pts)

Euro + 0,04% (R$ 2,96)

Selic (9,5% a.a.)

Salário mínimo (R$ 678)

Tentativa de assalto

Militar reage e esposa leva tiro

Uma tentativa de assalto terminou com uma mulher baleada no sábado à noite no bairro Nacional, em Contagem. A vítima é esposa de um militar, não corre risco de morrer e foi atingida logo após o marido reagir à ação dos bandidos. Segundo a Polícia Militar, o casal chegava em casa de carro quando foi abordado por quatro homens. Quando um dos assaltantes abriu a porta do veículo, o militar reagiu efetuando dois disparos. O bandido também atirou, acertando a mulher no abdômen. Assustado, o assaltante e os comparsas fugiram. A Polícia conseguiu localizar dois envolvidos na ação – incluindo o bandido que atirou na mulher. Os demais permanecem foragidos. METRO BH

Rua da Bahia

Ônibus atropela mulher no Centro

Uma mulher foi atingida ontem à tarde por um ônibus da linha 5031 na rua da Bahia, Centro. Resgatada pelos Bombeiros sem consciência e com ferimento na região da cabeça, ela foi encaminhada ao Hospital João 23. METRO BH

Na Silviano Brandão

Dupla é presa com arma e dinheiro

Dois homens foram presos na tarde de ontem suspeitos de terem cometido assaltos a supermercados e sacolões do bairro Horto, região Leste. No carro em que estavam, a PM encontrou uma espingarda de fabricação caseira e R$ 5 mil que teriam sido roubados das lojas. METRO BH

Clima agradável e céu aberto na capital

Sob um céu azul que há dias não se via na cidade, os belo-horizontinos aproveitaram o domingo para esticar as pernas nas praças, parques e pontos turísticos – como na Lagoa da Pampulha. O tempo deve continuar aberto no início da semana, com sol entre nuvens, sem chuvas, e termômetros entre 16º e 29º graus. A partir de quarta-feira, as probabilidades de chuva aumentam. | EMMANUEL PINHEIRO/METRO BH

metro

FALE COM A REDAÇÃO
leitor.bh@metrojornal.com.br
031/3349-5310
COMERCIAL: 031/3349-5307

O jornal Metro circula em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

EXPEDIENTE
Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).
Editor Chefe: Luiz Rivoiro (MTB 21.162). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.
Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior.
Gerente Executivo: Ricardo Adamo.
Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso.

Metro Belo Horizonte. Gerente Executivo: Pedro Lara Resende.
Editor-Executivo: Luiz Fernando Rocha. Editor de Arte: Cláudio Machado.
Grupo Bandeirantes de Comunicação Minas.
Diretor Geral: José Saad Duailibi. Diretor de Jornalismo: Júlio Prado.

Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: avenida Raja Gabáglia, 2221, São Bento, CEP: 30350-453, Belo Horizonte, MG. Tel.: 031/3349-5307.
O jornal Metro é impresso na Belo Horizonte Gráfica e Editora.

A tiragem e distribuição desta edição são auditadas pela BDO. 40.000 exemplares

À espera de novos moradores

Jaula vazia: visitantes do Zoológico estão ansiosos para conhecer o novo casal da espécie gorilas-da-planície-ocidental. Leon e Lou Lou se juntarão a Imbi, que está sozinha desde as mortes de Kifta (em março) e Idi Amin (em 2012) | EMMANUEL PINHEIRO/METRO BH

Gorilas. O macho Leon e a fêmea Lou Lou já estão no Zoológico de BH. Casal passará por bateria de exames e período de adaptação antes de ser apresentado aos frequentadores. Chegada reacende esperança na reprodução da espécie em cativeiro na América do Sul

Quem visitar o Zoológico da capital nos próximos dias na expectativa de conhecer o novo casal de gorilas que chegou no último sábado encontrará as jaulas vazias. Por medida de segurança, o macho Leon e a fêmea Lou Lou, da espécie *Gorilla gorilla gorilla*, passarão por um período de quarentena, longe dos olhares dos frequentadores, até que todos os exames sejam realizados e o processo de adaptação ao novo espaço esteja concluído.

A quarentena não é um procedimento adotado somente com os animais trazidos do exterior – como no caso dos novos moradores, que vieram de países diferentes da Europa e não se conhecem. Espécies que vêm

> **“A ‘quarentena’ pode ser mais ou menos que 40 dias. Depende de como os animais vão se adaptar”.**
>
> VALÉRIA PEREIRA, BIÓLOGA

de zoológicos de outras regiões do país também passam pelos mesmos cuidados. “É nesse tempo que eles se adaptam à dieta, acostumam aos novos tratadores, além de se adequarem ao novo clima”, explica a bióloga e chefe da sessão de mamíferos da Fundação Zoo-Botânica, Valéria Pereira.

A alimentação dos gorilas não deverá sofrer alterações significativas, pois as dietas

Lou Lou tem 9 anos e veio do Reino Unido | FUNDAÇÃO ASPINALL/DIVULGAÇÃO

são similares. “Às vezes, tem alguma fruta que na região deles não tinha e que nós gostaríamos de introduzir, mas no geral a dieta não terá muita alteração”, afirma a bióloga. Durante todo o período em que estiverem isolados, os gorilas serão monitorados por câmeras de segurança.

Leon (14 anos, vindo da Espanha) e Lou Lou (9 anos, vinda do Reino Unido) brevemente se juntarão a Imbi. A gorila fêmea está sozinha desde a morte de Kifta, em mar-

> **3**
>
> **gorilas habitam o Zoológico de Belo Horizonte desde sábado: Lou Lou, Leon e Imbi.**

ço. Imbi e Kifta foram trazidas em 2011 para fazer companhia a Idi Amin – o gorila viveu 37 anos no Zoo.

A vinda do casal é aguardada não apenas para que os dois representantes da espécie façam companhia a Imbi, mas para que a Fundação tente, novamente, a reprodução das espécies em cativeiro. Se concluída, será a primeira reprodução de gorilas em um zoológico da América do Sul, segundo a direção. METRO BH

Idi Amin

Símbolo do Zoo será exposto no Museu da PUC

O corpo de Idi Amin, que chegou ao zoológico de BH aos 2 anos de idade e por lá viveu por três décadas, será exposto no Museu de Ciências Naturais da PUC Minas, no Coração Eucarístico. A universidade espera concluir o processo de taxidermia nas próximas semanas. A data de abertura da nova atração do museu ainda não foi divulgada. METRO BH

Brincadeiras e diversão marcam o Dia das Crianças

Rua foi fechada para a diversão na Savassi | MUSEU DOS BRINQUEDOS/FACEBOOK

O sol brilhou forte no fim de semana e contribuiu para deixar o Dia das Crianças ainda mais animado. Atividades gratuitas foram realizadas por toda parte.

Na Savassi, um trecho da rua Tomé de Souza foi interditado no sábado só para a garotada, que brincou de pular amarelinha, corrida do saco, se divertiu com esquetes de palhaços e participou de oficinas de pintura e leitura.

Os parques também ficaram lotados. No das Mangabeiras, o Fantástico Mundo da Criança ofereceu três dias de atividades. A programação começou na sexta-feira e só terminou ontem, com espetáculos teatrais para toda a família, apresentações de bandas e serestas.

Brincadeiras de rua também animaram o sábado da meninada na Praça da Estação, no Centro. METRO BH

Praça da Estação ficou lotada no sábado | EUGENIO MORAES/HOJE EM DIA/FUTURA PRESS

Contra espionagem, Dilma vai 'blindar' os e-mails do governo

Invasão. Presidente determina que órgão de tecnologia desenvolva sistema de segurança para proteger troca de informações entre o Planalto, ministérios e estatais

A presidente Dilma Rousseff quer reforçar a segurança da troca de informações entre órgãos federais, ministérios e empresas estatais. A medida é uma resposta à revelação das ações de espionagem do governo dos EUA no Brasil.

Ontem, em sua conta no Twitter, a presidente informou que determinou a instalação de um novo sistema de proteção para a correspondência eletrônica oficial. A blindagem será criada pelo Serpro (Serviço Federal de Processamento de Dados).

> "Determinei a adoção de um sistema seguro de e-mails em todo os órgãos do governo federal".
> PRESIDENTE DILMA ROUSSEFF

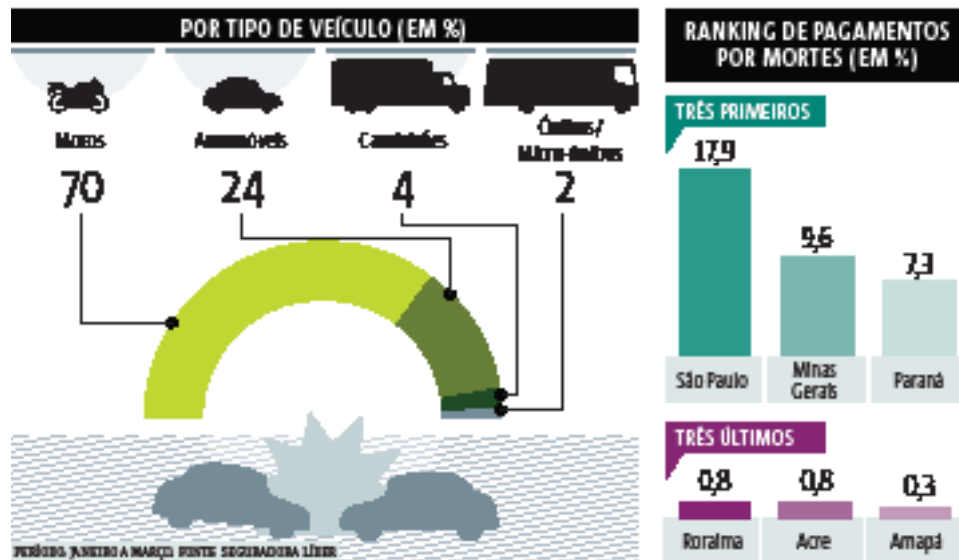
No microblog, Dilma Rousseff afirmou que o reforço na segurança tem como objetivo ampliar a privacidade das informações que saem do Palácio do Planalto. "É preciso dar mais segurança às mensagens para prevenir possíveis atos de espionagem", publicou a presidente.

O governo prevê contar com o novo sistema de proteção no segundo semestre do ano que vem. Um grupo de trabalho formado por técnicos dos Correios e do Serpro já estão trabalhando no programa de blindagem.

Invasão

Em junho, o ex-agente de segurança da CIA Edward Snowden revelou que a NSA (Agência Nacional de Segurança) espionou conversas da presidente Dilma Rousseff, informações da Petrobras e do Ministério das Minas e Energia. METRO

Presidente quer prevenir atos de espionagem | WESLEY SANTOS/FOLHAPRESS

RAIO-X DAS INDENIZAÇÕES

Indenizações por acidentes de trânsito aumentam 38% no país

O primeiro semestre do ano registrou recorde de indenizações pagas por acidentes de trânsito no país. Segundo a seguradora Líder, responsável pelo DPVAT (seguro obrigatório), foram concedidos 299,2 mil benefícios ante 216,1 mil no mesmo período de 2012, um aumento de 38%. Entre janeiro e junho, o valor pago para cobrir mortes, invalidez e despesas médicas chegou a R$ 1,3 bilhão.

O volume recorde de benefícios foi puxado principalmente pelas indenizações pagas por invalidez (215,5 mil) e despesas médicas (54,7 mil). Esses gastos registraram aumentos de 51% e 26%, respectivamente.

Segundo a Líder, o aumento na quantidade de indenizações aconteceu por dois motivos: o número de acidentes vem crescendo substancialmente e existem mais pessoas entrando com recurso para receber o benefício.

As indenizações por morte caíram 3%: 29 mil no primeiro semestre deste ano, ante 29,7 mil nos seis primeiros meses de 2012. O gasto total com esse tipo de ressarcimento foi de R$ 394,4 milhões.

São Paulo lidera o ranking de pagamentos por óbitos em acidentes. O Estado é responsável por 17,9% (5,2 mil) de todos os casos registrados no país entre janeiro e junho. Minas aparece em segundo lugar no ranking de indenizações, com 7,6% dos benefícios concedidos por morte.

MÁRCIO ALVES
METRO SÃO PAULO

Círio de Nazaré reúne 2 milhões em Belém

A maior procissão do Círio de Nazaré terminou ontem pelas ruas de Belém (PA). Cerca de 2,1 milhões de fiéis (um número recorde) percorreram os 3,6 quilômetros do percurso em seis horas. | TARSO SARRAF/FOLHAPRESS

Empreendedorismo

BRUNO CAETANO
BRUNO.CAETANO@ METROJORNAL.COM.BR

AS VENDAS CAÍRAM. E AGORA?

O dono da loja anda tenso. Desde que as vendas começaram a cair, suas noites são um torturante passar das horas na companhia do trio formado por preocupação, insônia e busca de uma solução para tirar seu negócio do atoleiro que parece ter se metido.

A maré ruim pode ter vários motivos - externos e internos - que precisam ser identificados. Talvez o consumidor esteja reticente em colocar a mão no bolso por conta da situação financeira menos favorável, por exemplo. É o que mostra pesquisa da Fundação Instituto de Administração (FIA), divulgada no início do mês. Pelo levantamento, 46,8% dos paulistanos pretendem comprar um bem durável de outubro a dezembro. É o menor índice desde 2006 e está 3,6 pontos porcentuais abaixo do verificado no terceiro trimestre deste ano. Ante igual período de 2012, o recuo é de 9,2 pontos porcentuais.

Quando o problema vem na forma de conjuntura econômica adversa, a saída é adequar o negócio ao contexto, redimensionando gastos e investimentos enquanto o quadro não mudar.

Talvez a concorrência tenha aumentado, o que pede providências. É o caso de estudar o que os rivais andam fazendo e reagir com ações de marketing mais agressivas. Promoções devem vir acompanhadas de uma boa divulgação para que o público saiba das ofertas e novidades. Cartão de fidelidade, vantagens para clientes aniversariantes, uso mais intenso das redes sociais e melhorarias no site para o estabelecimento aparecer são medidas interessantes.

E se nosso empresário sofre com obstáculos dentro do próprio empreendimento? Deve então reavaliar o mix de produtos e melhorar ou substituir o que tem saída fraca.

Treinar a equipe e se aproximar dela também é importante. Os funcionários podem estar pecando no atendimento e necessitando de apoio e motivação para melhorar o desempenho. É o técnico a orientar o time antes do jogo.

A inovação é outro fator fundamental. Novos processos, tecnologias e as citadas mudanças nos produtos, quando incorporados, trazem resultados.

Se nosso preocupado e insone empreendedor quiser fazer as pazes com o caixa de seu negócio e com o travesseiro terá de ser hábil na análise da situação e rápido ao agir. Só assim evitará uma crise maior.

Bruno Caetano é diretor superintendente do Sebrae-SP e mestre e doutorando em Ciência Política pela Universidade de São Paulo. O Sebrae-SP é uma instituição dedicada a ajudar micro e pequenas empresas a se desenvolverem e se tornarem fortes. Saiba mais em www.sebraesp.com.br

Celular 4G: rede e preço são desafios no país

Mobilidade. Para aumentar base de clientes, fabricantes e operadoras terão que superar problemas, dizem especialistas do mercado. Aposta é queda de preços com demanda

A oferta de modelos de smartphones com Internet móvel de quarta geração (4G) mais que dobrou nos últimos seis meses no país, mas o preço alto e rede ainda limitada permanecem como desafios para ampliar a base de usuários dessa tecnologia.

Dados da Anatel (Agência Nacional de Telecomunicações) mostram que o número de modelos 4G homologados pela agência passou de 11, em abril, quando foi iniciada a oferta no país, para 31 no início de outubro.

Somente as operadoras Claro e Vivo pretendem lançar até o fim do ano mais 14 modelos, informaram as operadoras à Reuters.

Em abril, a Claro tinha quatro smartphones 4G em seu portfolio, número que hoje está em 17. Até o fim do ano, mais sete modelos devem ser lançados, informou a empresa. Já a Vivo comercializa 12 modelos, e também pretende lançar mais sete.

Apesar do aumento da oferta, o número de usuários continua baixo. Segundo dados de agosto, a banda larga móvel totalizava 85,31 milhões de acessos, dos quais só 398,62 mil vinham de terminais 4G. METRO

Lançamento do 4G na Inglaterra: Brasil ainda engatinha | TIM WHITBY/GETTY IMAGES

Cenário vai mudar no futuro

Moto X, com 4G, está entre os mais caros à venda | MOTOROLA/DIVULGAÇÃO

Um dos principais desafios para a ampliação da base de clientes ainda é o alto preço dos smartphones, disse o analista de mercado do IDC, Leonardo Munin, ressalvando que o cenário está mudando gradualmente. "Os produtos que têm essa disponibilidade são caros, mas a diminuição do preço está começando a acontecer", disse.

Os preços variam dependendo do plano do cliente, mas no pré-pago da Claro, por exemplo, celulares 4G como o Moto X chegam a custar R$ 2.399. Entre os celulares inteligentes com tecnologia 3G, a oferta de smartphones mais baratos é maior, com modelos disponíveis por R$ 599, como o Samsung Galaxy Trend. A Vivo não informou o preço de seus modelos 4G. Procuradas, TIM e Oi não se pronunciaram.

Na opinião do gerente de produto da Motorola, Renato Arade, a ampliação da infraestrutura de rede no país também é um problema. "Hoje temos produtos com suporte para 4G, mas no Brasil, somente nas maiores cidades o usuário consegue ter o benefício", disse. O executivo não descarta a possibilidade de nos próximos anos, com a evolução tecnológica e aumento da demanda, o custo dos aparelhos cair.

A meta do 3G para 2017, pode ser encurtada em um ou dois anos, enquanto a do 4G, de 2019, pode ser antecipada em um ano. METRO

Restituição

Receita libera quinto lote na próxima terça

A Receita Federal libera na próxima terça o dinheiro do quinto e antepenúltimo lote de restituições do Imposto de Renda Pessoa Física 2013. Os contribuintes que detectaram problemas com a declaração do imposto devem corrigir as informações para saírem da malha fina.

O dinheiro dos dois últimos lotes – sexto é sétimo – será liberado, respectivamente, nos dias 18 de novembro e 16 de dezembro. METRO

Emprego

Mulheres ainda ganham menos que os homens

Do 1,14 milhão de empregos criados no ano passado, 754.260 foram ocupados por mão de obra feminina – o que representa 65,6% do total, segundo dados da Relação Anual de Informações Sociais (Rais) 2012, divulgada pelo Ministério do Trabalho e Emprego. No entanto, a remuneração média da mão de obra feminina no ano passado foi R$ 1.850, mais baixa que a dos homens, que ficou em R$ 2.250. METRO

Fortunas. AL ficou mais rica este ano

Os adultos ricos da América Latina aumentaram sua riqueza em 1,8% desde 2012, de acordo com levantamento do Credit Suisse. Em 2013, a riqueza estimada por adulto na América do Norte foi de US$ 296 mil, aumento de 10,5% em relação ao ano passado. África e Índia tiveram uma riqueza estimada por adulto de apenas US$ 4.929 e US$ 4.706, respectivamente. METRO

FONTE: CREDIT SUISSE

Líderes tentam acordo

Negociação. Depois de bloquearem proposta dos democratas para ampliar o limite da dívida do país, líderes republicanos voltam a se reunir com parlamentares do governo para tentar negociar uma saída para a crise

Parlamentares norte-americanos expressaram otimismo com relação às conversas entre os líderes do Senado para um acordo que evite a paralisação do governo. Mas tanto democratas quanto republicanos não especificaram de que forma.

À medida que se aproxima o prazo de quinta-feira para a elevação do teto da dívida norte-americana, senadores de ambos os partidos disseram que o fato de seus líderes estarem reunidos representa um progresso. "É um avanço. Difícil de imaginar, mas é um avanço", afirmou Dick Durbin, o segundo democrata mais importante no Senado, em entrevista a um programa da NBC. "Acho que a conversa que começou ontem (sábado) entre o senador (Mitch) McConnell, líder republicano no Senado, e o senador (Harry) Reid tem a promessa de encontrar uma solução."

Reid, líder da maioria no Senado, e McConnell tiveram uma reunião inicial no sábado e concordaram em se encontrar novamente ontem. O encontro de sábado, no entanto, não conseguiu dissipar a incerteza sobre um acordo rápido.

Obama

O presidente Barack Obama falou ontem com Nancy Pelosi, líder democrata na Câmara dos Deputados, para discutir a necessidade de uma legislação "limpa" para aumentar o limite da dívida por um ano e reiniciar o governo, livre de quaisquer outras demandas políticas, disse a Casa Branca.

"O presidente e a líder também discutiram a intenção de o governo negociar uma solução de orçamento de longo prazo que promova o crescimento da nossa economia e crie empregos", disse a Casa Branca em um comunicado. METRO

Estátua da Liberdade reabre

A Estátua da Liberdade foi reaberta ontem, resultado da aprovação de fundos do governo do Estado de Nova Iorque, apesar da paralisação do governo federal | CARLO ALLEGRI/REUTERS

Calote dos EUA pode ser catastrófico

Três dos banqueiros mais poderosos do mundo alertaram para consequências terríveis se os Estados Unidos derem o calote de sua dívida, com o presidente-executivo do Deutsche Bank, Anshu Jain, alegando que isso seria "absolutamente catastrófico".

Jain, o presidente-executivo do JPMorgan Chase Jamie Dimon e o presidente-executivo do BNP Paribas Baudouin Prot, disseram que um calote provavelmente mergulharia o mundo em outra recessão.

Dimon disse que os bancos já estão se preparando para a possibilidade de uma paralisação, o que segundo ele ameaça a recuperação global após a crise financeira de 2007-2009. METRO

WikiLeaks

Edward Snowden aparece em novo vídeo na Rússia

O portal WikiLeaks divulgou ontem um vídeo com depoimento de Edward Snowden, o primeiro desde agosto, quando se refugiou na Rússia. As imagens são de uma reunião em Moscou entre Snowden e mais quatro envolvidos na denúncia contra a NSA (Agência Nacional de Segurança dos EUA).

Snowden diz que a falta de transparência do governo é uma tendência na relação entre os governantes e governados. Ele criticou também o departamento de Justiça e diz que não vai processar os responsáveis que mentiram ao Congresso e ao país. METRO

Vaticano

Brasileiro é indicado para Congregação

O papa Francisco nomeou ontem o brasileiro Ilson Jesus Montanari, 54 anos, como secretário da Congregação para os Bispos. Montanari era funcionário da congregação e, a partir de agora, recebe o título de arcebispo.

Dom Ilson nasceu em 18 de julho de 1959 em Sertãozinho (SP). O brasileiro estudou direito e economia em Ribeirão Preto, no interior paulista, e tem mestrado em filosofia. O presidente da Congregação dos Bispos é o canadense Marc Ouellet, cardeal que chegou a ser cotado para ser papa, antes da escolha de Francisco. METRO

Ciclone atinge a Índia

Algumas pessoas se refugiam no telhado de uma casa na cidade de Brahmapur depois que o ciclone Phailin atingiu ontem a costa leste da Índia com ventos de 200 km/h, segundo os serviços meteorológicos locais. | ADNAN ABIDI/REUTERS

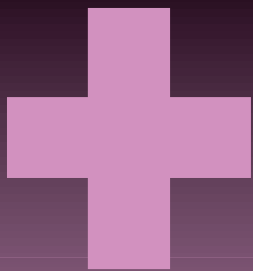
Argentina. Kirchner recebe alta e repousa

Cristina Kirchner, presidente da Argentina, recebeu alta médica ontem, cinco dias após uma cirurgia para retirada de um coágulo do cérebro, e deve continuar em recuperação na residência oficial de Olivos. O boletim divulgado pela equipe médica informa que ela fará "repouso estrito" durante 30 dias, e não poderá viajar de avião até fazer novos exames. Os pontos na cabeça serão retirados em cinco dias.

O coágulo, entre a meninge e o cérebro, apareceu depois que a presidente sofreu uma batida na cabeça em agosto passado. A tomografia computadorizada, feita na época, não registrou o hematoma, mas o sangue foi se acumulando aos poucos até pressionar o cérebro e provocar os primeiros sintomas: arritmia e formigamento no braço. A presidente internou-se na segunda-feira, 7 de outubro, e o coágulo foi retirado no dia seguinte.

Os resultados das primárias de agosto e das pesquisas de opinião indicam que o governo pode manter a maioria na Câmara, mas corre o risco de perdê-la no Senado. METRO

Cristina Kirchner: repouso restrito e nada de avião | DIVULGAÇÃO/REUTERS

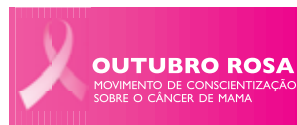
MARIO TAMA/GETTYIMAGES
metro
BELO HORIZONTE
Segunda-feira, 14 de outubro de 2013
OUTUBRO ROSA
Silvana Gonçalves: "Apesar do câncer, minha vida não mudou"
Especialistas e pacientes de câncer de mama ressaltam a importância do diálogo aberto com seus familiares PÁGS. 8 E 10
FALE COM ELA

Flávia Flores

Superação

A escritora e ex-modelo de 36 anos lança amanhã o livro “Quimioterapia e Beleza”, um relato de como manter a autoestima apesar do câncer de mama.

Família, o principal alicerce durante a luta

Diálogo aberto é fundamental, tanto para a paciente como para os familiares | JOSE PELAEZ /FOLHA PRESS

Elos de sangue. Convivência boa ou ruim entre a mulher diagnosticada com câncer de mama e sua família tem muito a ver com o histórico emocional já previamente estabelecido

Receber o diagnóstico de câncer de mama não é nada fácil. E ter de lidar com a reação dos familiares e amigos tende a interferir positiva ou negativamente no relacionamento futuro entre eles, dependendo do tipo de histórico familiar que já tinha sido construído.

“Tudo vai dar certo”, “você é forte e vai sair dessa” são algumas das frases que as mulheres com câncer de mama costumam ouvir quando contam sobre a doença aos entes queridos. Apesar da boa intenção, essas expressões podem descaracterizar o sofrimento da paciente e fazer com que ela se sinta excluída, explica a psicóloga do Centro de Dor e Neurocirurgia Funcional do Hospital Nove de Julho, Dirce Perissinotti. “A família se sente angustiada e não sabe o que fazer, mas dizer essas frases para a mulher doente não ameniza o sofrimento e não a faz se sentir acolhida.”

Por outro lado, o diálogo aberto é muito importante para que a paciente permaneça segura e tenha confiança naqueles que a cercam. Os terapeutas são unânimes em dizer que deixar a mulher falar sobre a doença e decidir os seus limites é o melhor, embora, em alguns casos, oferecer ajuda seja o mais adequado no caso daquelas que têm dificuldade em se abrir.

Para Marcus Vinicius Rezende Fagundes Netto, psicólogo do Hospital Albert Einstein, o pior erro é tratar a mulher com câncer de mama como inválida, uma vez que a paciente tem a doença, mas continua vivenciando as atividades normais do dia a dia, como trabalho, filhos, atividades físicas e cuidados com a beleza.

“É muito comum associar o diagnóstico de câncer com uma impotência total da paciente”, ressalta o psicólogo. “O tratamento para câncer de mama tem de acontecer, só que não pode ser equivalente à própria vida da mulher e nem ela deve deixar um parente assumir todas as outras coisas”, diz Netto.

Decisões importantes

O tratamento do câncer tem algumas etapas consideradas invasivas, como a quimioterapia e a mastectomia - retirada total ou parcial da mama. Por conta disso, é comum que as mulheres passem por altos e baixos sentimentais, ficando mais sensíveis aos comentários dos próximos.

> **É muito comum associar o diagnóstico de câncer com uma impotência total da paciente, mas isso é um grande erro.**
>
> MARCUS NETTO, PSICÓLOGO

Para que a relação com os amigos e parentes não se torne um trauma, alertam os especialistas, é recomendado que os apoiadores ofereçam abraços, sorrisos e se mostrem sempre disponíveis para ouvir.

Deixar que a pessoa diagnosticada com câncer de mama fale sobre suas angústias e expectativas pode ajudar e muito, mas é preciso ter parcimônia e também uma boa dose de criatividade na hora da conversa. “Se a família percebe que a paciente só fala na doença e se lamenta, é o momento de tentar cativá-la a criar outros e novo interesses”, enfatiza a psicóloga Dirce Perissinotti. METRO

Tenho câncer. E agora?

Duas mulheres, dois relatos. Jusiane Ferreira e Silvania Gonçalves, mães da mesma faixa etária, compartilham com o **Metro** suas histórias de vida, medos, expectativas e as reações das famílias depois que receberam o diagnóstico de câncer de mama

Depoimento

Não sou só o câncer

Descobri que tinha a doença aos 29 anos e no começo foi difícil. Chorei muito, perdi o chão com medo da morte, mas também pensava: estou trabalhando, tenho uma criança pequena, um marido, minha mãe; eles vão me apoiar. Infelizmente, meu marido foi o primeiro a se afastar e foi muito complicado. Após o diagnóstico, o médico pediu quimioterapia e meu marido não falava nada, mesmo após a convivência de 16 anos.

Normalmente, as pessoas querem te dar força, mas sentia que se eu mesma não me desse força, não iria a lugar nenhum. Se não reagisse por mim mesma, ia só ficar dentro do quarto, ainda mais depois que ele foi embora.

Hoje estou bem, mas tem dias que não quero ouvir sobre câncer, porque não sou só isso. Às vezes, não quero falar, só quero um simples abraço.

Minha relação com a família agora é ótima, mas sei que algumas pessoas vão se afastar porque têm medo de falar e não sabem o que dizer, mas também outras logo vão se aproximar.

JUSIANE FERREIRA, 36
Artesã

Silvania recebe o apoio da filha | DIVULGAÇÃO/PROCLICK FOTOGRAFIA

Depoimento

Apesar do câncer, minha vida não mudou

"Você é forte e vai sair dessa" é a frase que mais ouvimos. Só que às vezes não queremos ouvir nada, basta um abraço. Às vezes você não quer lembrar da doença, quer é rir.

Quando descobri que estava com câncer, decidi não esconder nada. O apoio da família é muito importante. Sem contar que mudamos o comportamento e as pessoas percebem que algo está acontecendo com você. Por várias vezes chorei no ombro do meu marido e nas consultas ele faz questão de me acompanhar. No começo da quimioterapia, levava as amigas, mas elas ficavam tagarelando e eu não descansava.

Mesmo com a doença, nunca senti necessidade de apoio psicológico e até criei uma página no Facebook, a Onco e Fitness, para trocar experiências com outras. Também participo de um grupo de apoio na minha cidade.

Posso dizer que, apesar do câncer, minha vida não mudou completamente.

SILVANIA GONÇALVES, 35
Blog Onco e Fitness

Grupos de apoio ajudam as mulheres com câncer

Compartilhar. Dividir as dúvidas, receios e descobertas com outros pacientes é mais uma ferramenta na luta contra a doença

Cada pessoa reage de uma maneira diferente às chamadas situações-limite e saber do diagnóstico positivo para câncer de mama pode ser um desses momentos.

Nessas horas, o apoio dos entes queridos é bastante importante, porém grande parte das pacientes também gosta de conversar com mulheres que passam pelo mesmo e, por isso, vão procurar grupos de apoio.

Como a convivência no mundo virtual chega a ser tão intensa quanto no real, é comum que as mulheres com câncer busquem auxílio na internet e, sobretudo, em redes sociais e páginas de entidades onde pacientes compartilham histórias.

2000

é a quantidade aproximada de mulheres com câncer de mama que participam do grupo de apoio Amigas da Mama

De acordo com Luciana Holtz, psiconcologista e presidente Instituto Oncoguia, é recomendável fazer uma pesquisa para conhecer mais sobre o grupo e descobrir quem o coordena, antes de se envolver emocionalmente com ele.

Amigas da Mama

Criar uma página no FaceBoock foi uma iniciativa do grupo de apoio Amigas da Mama, coordenado pelo oncologista José David Kandelman, do Hospital Oswaldo Cruz, de São Paulo.

"A Amigas da Mama é um sonho que veio preencher uma carência em nosso país como um todo", conta Kandelman. "Antes não tínhamos um local desse tipo para indicar às pacientes."

No local, as participantes têm a oportunidade de falar sobre suas vivências e compartilhar as dúvidas e vitórias. A função dos médicos é apenas de organizar a conversa e também oferecer palestras sobre a doença e outros temas como sexualidade, nutrição e relacionamento familiar.

METRO

O coordenador José David ao lado das participantes do grupo Amigas da Mama | DIVULGAÇÃO/CLÍNICA JDK

Debates sobre futebol encantaram os alemães no "Estádio da Cultura" | BONGARTS/GETTY IMAGES

Como levar o Brasil às prateleiras do exterior

Leitura. Participação do Brasil na Feira do Livro de Frankfurt quebra estereótipos e deve aumentar venda de direitos autorais

Ainda não é possível mensurar o resultado da participação do Brasil na Feira do Livro de Frankfurt, mas um objetivo está traçado: é necessário agora aumentar o número de livros nacionais traduzidos para outros idiomas, através de programas do Ministério da Cultura, para que o Brasil seja mais lido no exterior.

"O legado material e o esforço que cabe à Biblioteca Nacional é de apoiar programas de tradução, tanto de textos brasileiros para editores no exterior, como de bolsas para a vinda de tradutores estrangeiros para o Brasil para trabalharem junto com os autores", explica o presidente da Fundação Biblioteca Nacional, Renato Lessa.

O volume de negócios fechados por editoras brasileiras durante a feira só será divulgado em alguns meses, já que os contratos levam tempo para serem concluídos. Mas Karine Pansa, presidente da Câmara Brasileira do Livro, adiantou que países como Arábia Saudita, China e Coreia se interessaram pela literatura brasileira, expandindo as fronteiras já derrubadas com os Estados Unidos e a Europa. "Queremos fazer com que o Brasil passe de comprador de direitos autorais para vendedor", explica.

> **"Queremos fazer com que o Brasil passe de comprador de direitos autorais para vendedor".**
>
> KARINE PANSA, PRESIDENTE DA CÂMARA BRASILEIRA DO LIVRO

Ziraldo falta a encontro

O cartunista não compareceu no debate sobre quadrinhos, ontem. Ele ainda se recupera de um "pequeno enfarto" que teve na quinta-feira durante a feira. Ziraldo teve alta no sábado, depois de ser submetido a um cateterismo.

THAIS PIMENTEL/BANDNEWS FM 89,5

A repórter viajou a convite do Governo de Minas Gerais.

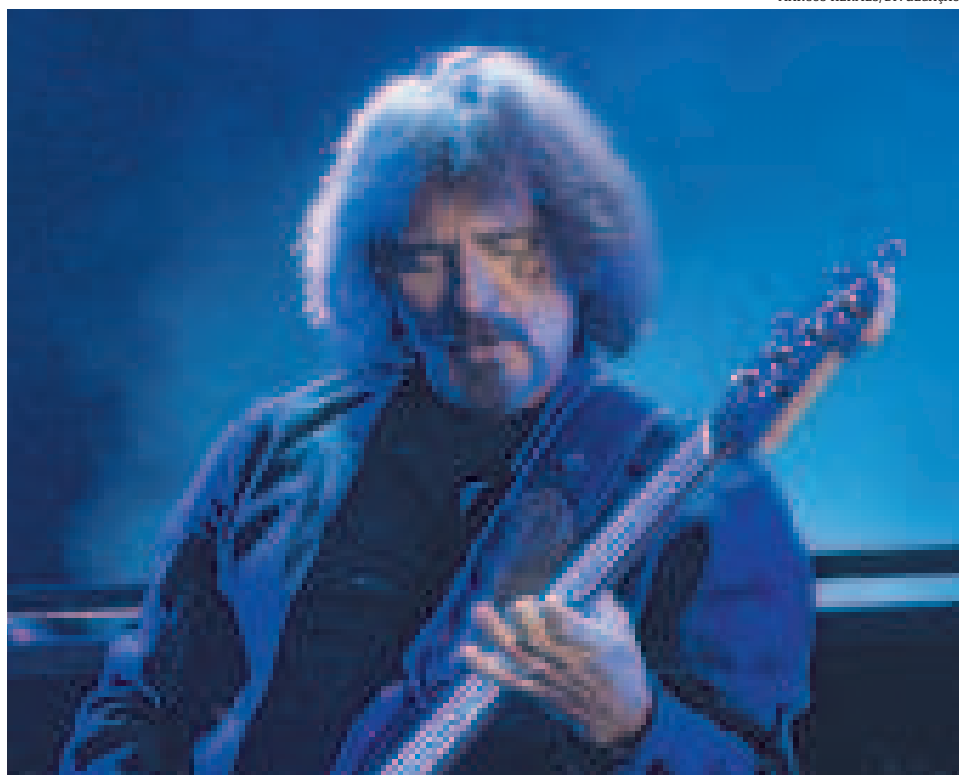
Em pauta

Futebol e protestos

O debate foi intenso no último dia da feira, ontem, no Kulturstadion (Estádio da Cultura), espaço montado especialmente para o futebol. Uma "miniarquibancada" recebeu os leitores interessados nos autores brasileiros que abordam o tema. Palestras sobre o futebol brasileiro tendo como temas a vida de Garrincha, a exportação de jogadores e a violência nos estádios conquistaram o público.

Os protestos no país em junho e julho também foram tratados com muita atenção por parte dos alemães. O poeta Chacal apresentou um vídeo em que manifestantes invadem o Palácio do Governo do Rio com um "baile de máscaras" e chegam a pedir um "abraço coletivo" aos policiais, cenas que causaram risos na plateia. Chacal disse que havia enviado outros vídeos, mas o conteúdo foi dispensado porque os organizadores o acharam muito violento. "A gente tem que pensar politicamente e agir poeticamente. Não adianta ir para o confronto, porque a repressão é sempre muito forte", defendeu o poeta.

THAIS PIMENTEL/BANDNEWS FM 89,5

MARCOS HERMES/DIVULGAÇÃO

GEEZER BUTLER

O baixista fala ao **Metro** sobre o novo álbum do Black Sabbath, histórias sobre drogas (ou a falta delas) e a dificuldade de Ozzy Osbourne em entender algumas letras. Banda toca amanhã na Esplanada do Mineirão

É HORA DO METAL!

Apesar de Ozzy Osbourne cantar as músicas do Black Sabbath, ele mal conhece o significado de algumas das letras escritas por Geezer Butler. Essa é uma das pitorescas histórias que o baixista contou ao **Metro** sobre a banda, que apresenta clássicos e canções do novo álbum, "13", amanhã à noite no Mineirão.

Como é misturar as músicas novas às clássicas?
É bom porque nós as fizemos com a mesma pegada que trabalhamos nos nossos três primeiros álbuns.

Como foi relembrar os tempos no estúdio, após tantos anos, com Ozzy?
Nós não temos muitas lembranças disso. Nós meio que não tínhamos dinheiro e a banda estava muito mal na época. Basicamente, foi um período de sofrimento.

Imagino que, na época, havia muito mais drogas.
Bem, nos três primeiros álbuns nós não usávamos drogas, nem podíamos pagar por elas. No segundo nem tínhamos tempo para isso. Talvez tenha aparecido um ou outro "spliff" [mistura de tabaco e maconha]. Drogas realmente não fizeram parte do nosso dia a dia até "Vol. 4."

No novo disco, as letras do Black Sabbath têm uma certa fascinação pelo oculto, algo relacionado à sua própria mortalidade.
Sim, especialmente após a morte de Ronnie [Ronnie James Dio substituiu Ozzy em 1979 e morreu em 2010]. Quando ele se foi, vieram aqueles pensamentos sobre mortalidade. Você espera que seus pais morram e coisas assim, mas quando um de seus colegas de trabalho morre, é um sentimento totalmente diferente. E então, quando o Tony [Iommi, guitarrista] foi diagnosticado com câncer [em 2011], tudo ficou assustador, como "O que mais vai acontecer com a gente?"

Eu me lembro da história de vocês gravarem "Paranoid" e Ozzy perguntar o significado da letra. Isso é verdade?
Sim. [risos]

Aconteceu algo assim nas novas gravações?
Ah, claro. Nós temos uma música chamada "Zeitgeist" e Ozzy nunca consegue pronunciar essa palavra.

Ele não escreve as letras, mas parece realmente entrar no que você está tentando transmitir. Você já o treinou em algum momento ou coisa parecida?
Não. A coisa toda sobre o que fazer com Ozzy é aproveitar as linhas de voz dele e então escrever as letras, literalmente, sílaba por sílaba. O que acontece é que você precisa encaixar tudo no que ele consegue falar. E quanto às melodias, bem, essa é realmente a parte mais difícil.

Black Sabbath em BH com abertura do Megadeth: na Esplanada do Mineirão (Pampulha). Amanhã, às 19h. Ingressos à venda de R$ 150 (meia/pista) a R$ 600 (inteira/pista premium).

PAT HEALY
METRO INTERNACIONAL

Mais calmos...

Sob efeito de chá?

O visual de roqueiros doidões se mantém intacto. Mas o estilo sexo, drogas e rock'n'roll, quem diria, virou sexo, rock'n'roll e... cházinho. Em coletiva na semana passada no Rio sobre a abertura da turnê nacional, a turma do Black Sabbath garantiu que as décadas de abusos ficaram para trás – inclusive as atitudes polêmicas como arrancar a cabeça de um morcego vivo no palco e comê-la diante da plateia. METRO RIO

Agora é Tarde

DANILO GENTILI
DANILO.GENTILI@METROJORNAL.COM.BR

Eike sem X
Eike Batista vai mudar o nome das empresas pra tentar afastar a má fase.
Em primeiro lugar, eu não deixaria um cara que tem um filho chamado Olin e outro chamado Thor escolher o nome de nada.
Ele disse que vai tirar o X do nome das empresas. Lembrando que os nomes eram EBX, MMX, OGX, etc... A gente tem uma sugestão de letra pra completar a empresa do Eike:

Protesto de legumes
Um grupo de sindicalistas resolveu protestar na Paulista. Até aí, isso acontece todo dia. Veja como era o protesto:

Os legumes estão protestando porque, segundo eles, a Dilma tá pisando no tomate faz tempo.
Isso me lembra de uma piada. Dois pimentões faziam um protesto na rua, aí um falou pro outro: "Olha a tropa de choque!" "Onde?" Pruuu "Aqui!" Pruuu.

Insetos gourmet
Uma empresa mineira está investindo na venda de insetos pra alimentação humana. Brasileiro já tem tanto verme que uma larvinha a mais, uma a menos nem faz diferença. Eles fazem grilos de chocolate, larvas caramelizadas, gafanhoto à dorê... A próxima vez que aparecer uma barata lá em casa, eu vou perguntar: "É delivery?".
Na verdade, comida com inseto não é novidade nenhuma aqui no Brasil. Quem estudou em escola pública sabe.

Ligação mais cara do mundo
Segundo um relatório da ONU, o Brasil tem a ligação de celular mais cara do mundo. Mas também, o sinal é tão difícil de encontrar que vale ouro mesmo.
O povo só não liga na operadora reclamando porque é caro. Quando a operadora pergunta qual é meu plano, respondo: não ir à falência.
Isso quer dizer que os bandidos ganhariam muito mais se sequestrassem alguém de verdade em vez de ficar passando trote.
Hoje em dia qualquer mendigo tem celular. É claro! Você usa o celular uma vez e já precisa vender tudo que tem pra pagar a conta.

Liberada bala de borracha
E agora uma boa notícia pra esse pessoal que faz manifestação em São Paulo. O Alckmin liberou bala de borracha durante protestos!
Vai ter Black Block chegando de preto e saindo todo roxo.
A gente vê isso e pensa "Pô, o gigante podia ir dormir sem essa".
Mas calma, as balas só podem ser usadas em "vândalos". E o que diferencia o vândalo de um cara comum é se ele tá levando um tiro de borracha ou não. Agora, pra se proteger das balas de borracha da PM vão ter que ir assim:

Danilo Gentili é comediante stand-up e apresentador do "Agora é Tarde". O programa vai ao ar pela Band, de terça a sexta, a partir da meia-noite. Assista também em band.com.br/agoraetarde

Os invasores

Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Perante; defronte de / Engenho do filme "De Volta Para o Futuro" / Parte mutilada do animal coto / Em + uma / Período de descontos, em hotéis / Medida de radiação / Cravar profundamente; enfiar / Elo entre a laringe e os brônquios / Onomatopeia do som da explosão / Boa sorte / Rebanho bovino / Norte-(?): origem das calças jeans / Divisões básicas do tempo geológico / Norte (abrev.) / Troquei de posição / Sem gosto (bras. SP) / (?) à luz: parir / Sustentar / Assentos na plateia / O filme demasiadamente sentimental / "(?) Pensei", sucesso de Chico / (?) Gomes, deputado federal paulista / Louro-avermelhado / Objeto utilizado para jogar bilhar / Peças móveis de cadeados / Eletrodoméstico usado no desjejum / Casa de odaliscas / Desejo frequente na vida do religioso / O meio de transporte das bruxas (pl.) / Estado da Feira de Caruaru (sigla) / Comiseração / Roentgen (símbolo)

BANCO 2/do. 3/ate — ite. 4/rad. ped.

Soluções

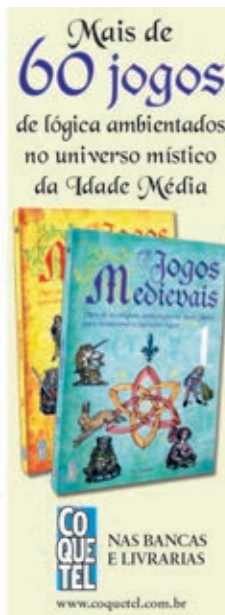
Diretas

Sudoku

Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

8			7			4		
	6			1			8	
		1			5			9
5			4			7		
	4			5			9	
		3			7			2
9			5			6		
	1			6			7	
		4			3			8

© Revistas COQUETEL

Leitor fala

Baixo interesse pela literatura?
Temos grandes autores de nível internacional que aqui, na sua casa, não são conhecidos pela massa por essa falta de interesse da mídia. Cito aqui alguns nomes como o best-seller Eduardo Spohr, André Vianco, Raphael Draccon e Leonel Caldela. Todos estes são jovens autores com fantásticas obras que quase ninguém conhece. No meu tempo de colégio eu detestava leitura, não pelo fato de não gostar de ler, mas sim pelos livros que me eram apresentados. Qual a criança que gosta de ler "Meu pé de Laranja Lima" ou "O Pequeno Príncipe"? Criança gosta de fantasia, super-heróis, viajar no imaginário. E é por isso que na minha época de infância eu gostava muito mais de ler quadrinhos. Para mim, o problema da falta de interesse das crianças em literatura é devido a essa insistência de se empurrar livros que não interessam, que não despertam o interesse dessas crianças. Posso estar errado, mas hoje em dia, devido a alguns desses autores que citei acima, temos um público de leitores juvenis muito maior do que na minha época.
TIAGO GUIMARÃES – BELO HORIZONTE/MG

Metro Pergunta

Em 2013, manifestações interditaram o trânsito por mais de 200 horas em BH. Lembra de algum protesto que te deixou preso no congestionamento?

Siga o Metro no Twitter: @jornal_metrobh

@nataliacantunes
Moro em Betim, um dia fiquei uma hora no ponto de ônibus e mais três horas dentro do ônibus por causa de manifestação na Amazonas.

@MisterbusBH
Não só com greves e manifestações. Também com obras e tempo chuvoso, eventos, etc. Planejar antes de sair é a melhor solução.

@eugleidistone
Uma que aconteceu na Av. Amazonas me deixou cerca de uma hora e meia parado em frente ao Expominas. E era dia de prova rs.

Metro web

Para falar com a redação: leitor.bh@metrojornal.com.br
Participe também no Facebook: www.facebook.com/metrojornal

Horóscopo

Está escrito nas estrelas

www.estrelaguia.com.br

Áries (21/3 a 20/4) Caso sinta a necessidade de mais autonomia e desprendimento de padrões, busque fazer isso com paciência e sem ignorar lugares e pessoas.

Touro (21/4 a 20/5) Não deixe que suas obrigações impeçam de aproveitar prazeres e momentos especiais com as pessoas que mais gosta.

Gêmeos (21/5 a 20/6) O exercício da sua fé, a dedicação a temas espirituais e prazeres culturais serão bem-vindos para compensar desgastes da rotina.

Câncer (21/6 a 22/7) Fará muito bem dedicar atenção à temas que revitalizem o seu emocional, como terapias, temas espirituais, meditação e exercícios.

Leão (23/7 a 22/8) É essencial saber se colocar no lugar das pessoas e valorizar suas experiências para compreender atitudes sem opinar precipitadamente.

Virgem (23/8 a 22/9) Hoje vale a pena incrementar um pouco mais de diversão ao dia, especialmente se estiver sobrecarregado em obrigações.

Libra (23/9 a 22/10) Situações mais intensas e exposições de sentimentos marcarão o convívio com quem se relaciona ou se estiver em paquera.

Escorpião (23/10 a 21/11) Fará bem uma dedicação extra ao seu habitat, família, vizinhança e tudo que faça parte da sua história para preservar bons sentimentos.

Sagitário (22/11 a 21/12) Propensões maiores a empenho em estudos e atividades culturais. Temas que funcionam como um elixir aos sagitarianos.

Capricórnio (22/12 a 20/1) Dia mais propício para se desapegar do que não serve, sejam objetos ou mesmo relações. Algo que fará muito bem para novas prioridades.

Aquário (21/1 a 19/2) Boa ocasião para expressar as emoções e surpreender quem gosta com atitudes prestativas. Tendência a estar mais sentimental.

Peixes (20/2 a 20/3) Momento para superar algumas cismas e receios ligados à vida amorosa. Nada de se culpar por algo que não deu certo ou situações antigas.

Estreia com 'pé esquerdo'

Atacante tem agora quatro gols e quatro assistências em 15 jogos pelo Atlético | CRISTIANE MATTOS/FUTURA PRESS

Brasileirão. Em seu primeiro clássico com a camisa alvinegra, canhoto Fernandinho comanda o Galo e impõe a segunda derrota seguida ao rival com golaço já nos minutos finais. Resultado, porém, nada muda na caminhada do Cruzeiro rumo ao título nacional

Dizem os boleiros que o clássico é um campeonato à parte. Ontem, Atlético e Cruzeiro comprovaram essa teoria em mais um duelo eletrizante. Mesmo desfalcado e sem pretensões no Brasileirão, o Galo bateu o rival por 1 a 0 no Independência e "carimbou" a campanha do provável título celeste com a assinatura de Fernandinho.

Pela primeira vez na temporada, o time de Marcelo Oliveira perdeu dois jogos seguidos. Porém, o placar não muda em nada a expectativa da torcida azul. Com a combinação de resultados da rodada, a Raposa segue dez pontos à frente do vice-líder (veja a tabela na pág. 16).

Mesmo sem quatro titulares (Ronaldinho e Réver, machucados, além de Victor e Jô, na Seleção), o Galo não deu nenhuma chance ao rival no primeiro tempo. As melhores jogadas, porém, esbarraram em Fábio e na falta de capricho do ataque.

Na oportunidade mais clara, Fernandinho tabelou com Tardelli e soltou uma bomba no peito do goleiro celeste, aos 10 minutos de jogo.

Craque Éverton Ribeiro não conseguiu sair da marcação e pouco criou | PAULO FONSECA/FUTURA PRESS

Insistindo pelas laterais e pelo alto, o Galo seguiu pressionando e desperdiçando chances. Fernandinho "sobrou" na disputa individual contra Ceará, mas não conseguiu mais finalizar com clareza. Luan e Tardelli também se esforçaram, mas falharam muito na última bola.

Na volta do intervalo, o Cruzeiro deu sinais de que poderia mudar o panorama. Logo no primeiro minuto, Ricardo Goulart invadiu a área e finalizou à queima-roupa, mas Geovanni evitou o gol com uma defesa incrível.

A resposta, no entanto, foi imediata. No minuto seguinte, Luan cabeceou por cima da meta, com perigo.

A Raposa reagiu com as mudanças promovidas pelo técnico Marcelo Oliveira e equilibrou a posse de bola no meio de campo, mas não conseguiu mais furar a marcação alvinegra.

O Galo, por sua vez, continuava perdendo boas chances. Quando tudo caminhava para o empate e a consagração de Fábio, Fernandinho driblou Bruno Rodrigo na meia-direita e soltou a canhota para marcar um golaço e decretar a vitória.

CRISTIANO MARTINS
METRO BELO HORIZONTE

Personagens

CRISTIANE MATTOS/FUTURA PRESS

1 O iluminado

O camisa 11 chamou a responsabilidade, mostrou disposição e foi premiado com o gol da vitória em seu primeiro clássico. METRO BH

CRISTIANE MATTOS/FUTURA PRESS

2 Paredão celeste

Com pelo três defesas impressionantes, Fábio conseguiu segurar o empate até os minutos finais e poderia ter saído de campo como herói. METRO BH

DUDU MACEDO/FOTOARENA

3 Pequeno milagre

Substituto de "São Victor", Giovanni foi pouco exigido, mas brilhou em lance que poderia mudar a história do duelo. METRO BH

5 duelos

fizeram Cruzeiro e Atlético em 2013. A Raposa venceu dois por 2 a 1 – primeira fase e segundo jogo da final do Mineiro – e um por 4 a 1, no primeiro turno do Brasileirão. Na primeira partida da decisão do Estadual, o Galo havia vencido o rival por 3 a 0.

1 ATLÉTICO

Giovanni; Marcos Rocha, Leonardo Silva, Emerson e Junior Cesar; Pierre, Josué ↓ (Leandro Donizete ↑) e Luan ↓ (Carlos César ↑); Diego Tardelli, Fernandinho e Alecsandro ↓ (Neto Berola ↑). **Téc.**: Cuca

0 CRUZEIRO

Fábio; Ceará, Léo, Bruno Rodrigo e Egídio; Nilton, Lucas Silva ↓ (Henrique ↑), R. Goulart e Éverton Ribeiro; Willian ↓ (Dagoberto ↑) e Borges ↓ (Alisson ↑). **Téc.**: Marcelo Oliveira

- **Gol.** Fernandinho, aos 40 minutos da etapa complementar.
- **Local.** Estádio Independência, em Belo Horizonte.

4 vezes

os arquirrivais mineiros se enfrentaram no Independência desde a reabertura do estádio. E o time alvinegro segue invicto no estádio do Horto: foram duas vitórias neste ano, além de um triunfo e um empate pelo Brasileirão de 2012.

3 ESPORTE

Tranquilo

"O Atlético ganhou com méritos. Fica a chateação de não termos vencido, porque investimos muito nisso. Mas temos um objetivo maior, que é o título. Ainda temos dez pontos de diferença, e faltam dez rodadas. Isso é muito expressivo."

MARCELO OLIVEIRA, TÉCNICO DO CRUZEIRO

Brasileirão
28ª rodada

SÁBADO

FLUMINENSE 1 x 1 GRÊMIO

VITÓRIA 2 x 1 CORITIBA

SANTOS 2 x 1 PONTE PRETA

ONTEM

SÃO PAULO 0 x 0 CORINTHIANS

INTERNACIONAL 4 x 1 NÁUTICO

CRICIÚMA 3 x 2 VASCO

ATLÉTICO 1 x 0 CRUZEIRO

BOTAFOGO 2 x 1 FLAMENGO

GOIÁS 3 x 1 BAHIA

ATLÉTICO-PR 1 x 0 PORTUGUESA

CLASSIFICAÇÃO SÉRIE A

	P	V	GP	SG
1º CRUZEIRO	59	18	58	34
2º BOTAFOGO	49	14	42	10
3º GRÊMIO	49	14	34	10
4º ATLÉTICO-PR	48	13	46	11
5º ATLÉTICO	42	11	33	5
6º VITÓRIA	40	11	40	-1
7º INTERNACIONAL	40	10	43	3
8º GOIÁS	40	10	33	-1
9º SANTOS	39	10	34	4
10º FLAMENGO	37	9	34	0
11º CORINTHIANS	37	8	22	5
12º BAHIA	36	9	30	-5
13º FLUMINENSE	35	9	32	-3
14º PORTUGUESA	34	9	41	0
15º SÃO PAULO	34	9	26	-3
16º CORITIBA	34	8	31	-6
17º CRICIÚMA	32	9	37	-10
18º VASCO	32	8	38	-7
19º PONTE PRETA	26	7	29	-13
20º NÁUTICO	17	4	19	-33

Classificados para a Libertadores
Rebaixados para a Série B

Com as duas mãos no tetra

'Estou encantado com a corrida', disse Vettel, que só precisa de um 5º lugar na Índia para ser tetra | TORU HANAI/REUTERS

Fórmula 1. Sebastian Vettel ganha no Japão e fica ainda mais perto do 4º título seguido

Ainda não foi dessa vez que o alemão Sebastian Vettel comemorou o tetracampeonato da Fórmula 1. Mas, se ontem, no Grande Prêmio do Japão, o piloto da Red Bull conquistou "apenas" a nona vitória no ano – a quinta seguida –, o título ficou mais perto.

Isso porque Fernando Alonso, da Ferrari, ficou em situação ainda mais complicada. Com o 4º lugar no Japão, o espanhol adiou a conquista de Vettel, mas precisará de um milagre para evitar que o rival chegue ao tetra.

Na Índia, Alonso tem de vencer e torcer para o alemão chegar depois do 5º lugar. Caso o ferrarista fique em 2º, a 8ª posição é suficiente para que Vettel chegue ao tetra.

Em 10º em Suzuka, Felipe Massa revelou que desobedeceu ordem para dar passagem ao companheiro Fernando Alonso. "Tentei fazer a minha corrida", disse o brasileiro. A Ferrari minimizou o episódio. METRO

26 anos

tem Sebastian Vettel. Ele está prestes a se tornar o tetracampeão mais jovem da história da Fórmula 1.

As próximas etapas

Com 90 pontos de vantagem sobre Alonso (297 a 207), Vettel tem quatro provas para garantir o título:

- **27 de outubro.** GP da Índia, em Nova Déli.
- **3 de novembro.** GP dos Emirados Árabes, em Abu Dhabi.
- **17 de novembro.** GP dos EUA, em Austin.
- **24 de novembro.** GP do Brasil, em São Paulo.

Seleção

Felipão deve fazer três mudanças

A Seleção Brasileira já está na China, onde enfrentará a Zâmbia amanhã, às 8h45 (de Brasília). Hoje, o técnico Luiz Felipe Scolari deve definir a equipe. A tendência é que alguns titulares na vitória sobre a Coreia do Sul por 2 a 0, no sábado, sejam poupados. Lucas Leiva, Henrique e Alexandre Pato devem ganhar uma chance. METRO

Vôlei

Unilever é vice no mundial de clubes

Atual campeã da Superliga Feminina, o Unilever/Rio de Janeiro foi derrotado ontem pelo campeão europeu, VakifBank Istanbul, na final do Mundial de Clubes, por 3 a 0, e ficou com o vice-campeonato. METRO

DIVULGAÇÃO/FIVB
Time do Rio volta sem o título

Tênis

RON ANGLE/VIPCOMM
Melo conquistou o título inédito na China

Mineiro conquista o título do Masters 1.000 de Xangai

Ao lado do croata Ivan Dodig, o mineiro Marcelo Melo levantou o troféu das duplas no Masters 1.000 de Xangai ao derrotar os espanhóis David Marrero e Fernando Verdasco por 2 sets a 1 – 7/6(2), 6/7(6) e 10/2. Foi o primeiro título de Masters 1.000 da carreira da dupla, que foi vice-campeã no torneio de Wimbledon deste ano.

Nas simples, o sérvio Novak Djokovic conquistou o bicampeonato. O nº 2 do ranking da ATP venceu o argentino Juan Martín del Potro, 5º melhor do mundo, por 2 sets a 1 – parciais de 6/1, 3/6 e 7/6(3). METRO